



# TERANET 50X

Integrated Control & Monitoring System  
Integreated Control & Monitoring System

# TERANET 50X

– Integrated Control & Monitoring System –  
– 分 散 型 統 合 監 視 制 御 シス テ ム –

## Long-Life Components



Key components and software are developed and made in Japan under stringent quality controls, which ensures durability, high reliability, high quality and long-term supply availability.

主要なコンポーネント及びソフトウェアは、徹底した品質管理のもと国内で生産・開発し長寿命・高品質・長期供給を実現します。

## Simple & Smart Maintenance



TERANET50X system is designed to ensure the system and plant faults to be easily diagnosed and defective components to be replaced with minimal downtime.

TERANET50Xシステム及びプラントの故障診断が容易にできるように、また最小のダウントIMEでコンポーネントを交換できるように設計しています。

## Leading Edge Applications



TERANET50X system can be applied as Total Integrated Automation System to integrate and automate engine, machines, cargo and power management by utilizing its controls, arithmetical operations and communication features.

制御・演算・通信機能を駆使し、機関・荷役・パワーマネジメントの統合及び自動化を行う応用システムに拡張できます。



Software quality is managed via a development process that is certified under Lloyd's Register Software Conformity Assessment.  
ソフトウェアは、ロイド船級協会のSCA (Software Conformity Assessment)認証を取得した開発プロセスにより品質管理を行っています。



## Distributed System Configuration

The system integrates interchangeable and standard components over a dual loop Ethernet network, which effectively minimizes the impact of equipment faults.

相互に交換可能な標準コンポーネントを分散配置し、2重ループ型イーサネットにて統合することで故障による影響を最小化しています。

## Support the Lifecycle Value of Ships

TERANET 50X



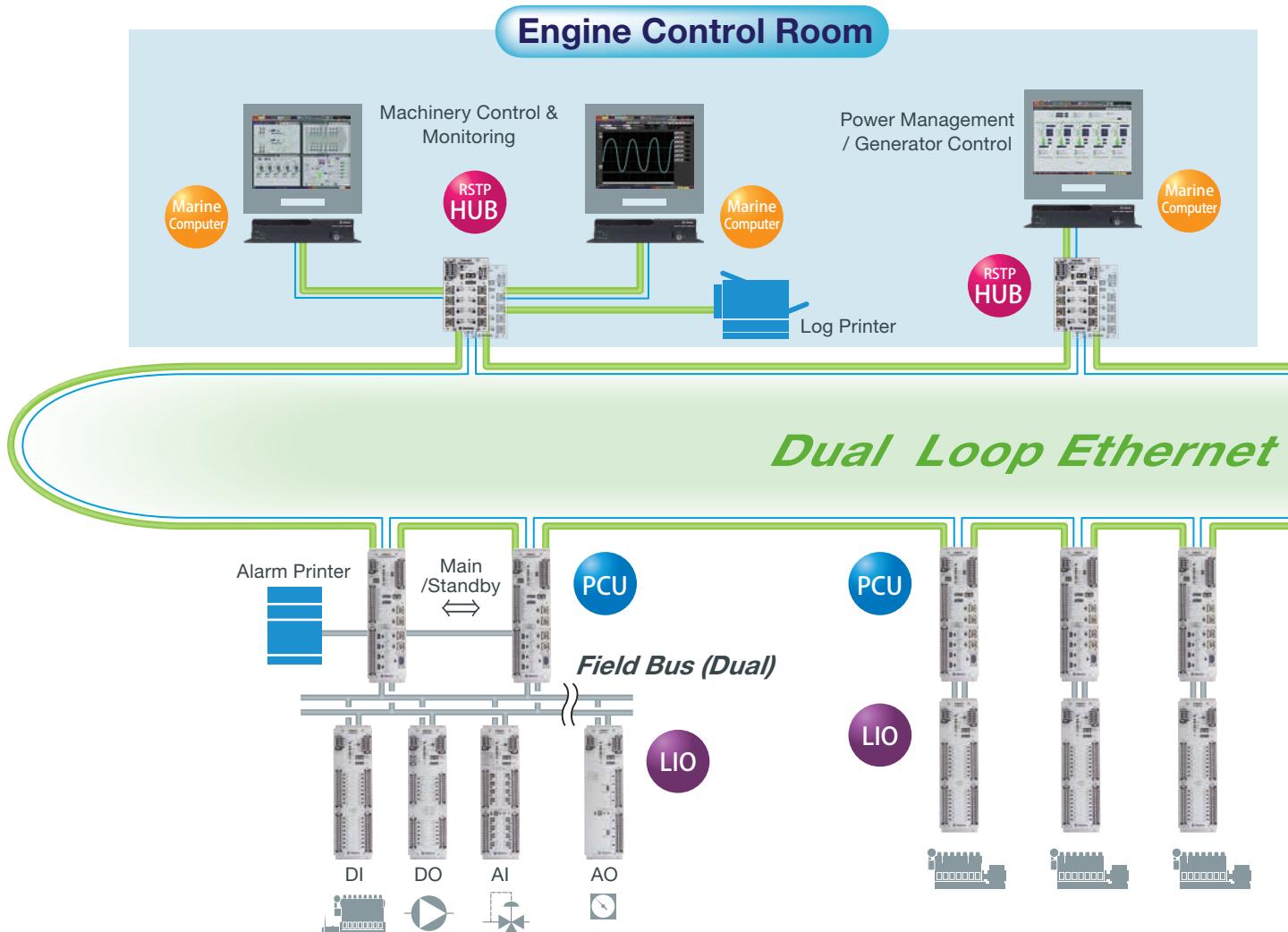
## Open Platform

The ship-to-shore information sharing platform enables ships and land-based offices to share data with a wide range of applications through communication and storage features designed for utilizing “Big Data” base.

様々なアプリケーションとデータ共有が可能な通信及びデータ蓄積機能を持つ  
“Big Data”の活用を見据えた船陸間情報共有基盤です。

# Distributed System Configuration

Distributed Processing Configuration integrates sub-systems over a dual loop Ethernet  
2重ループ型イーサネットにて各種サブシステムを統合する分散型のシステム構成



## Long-Life Components



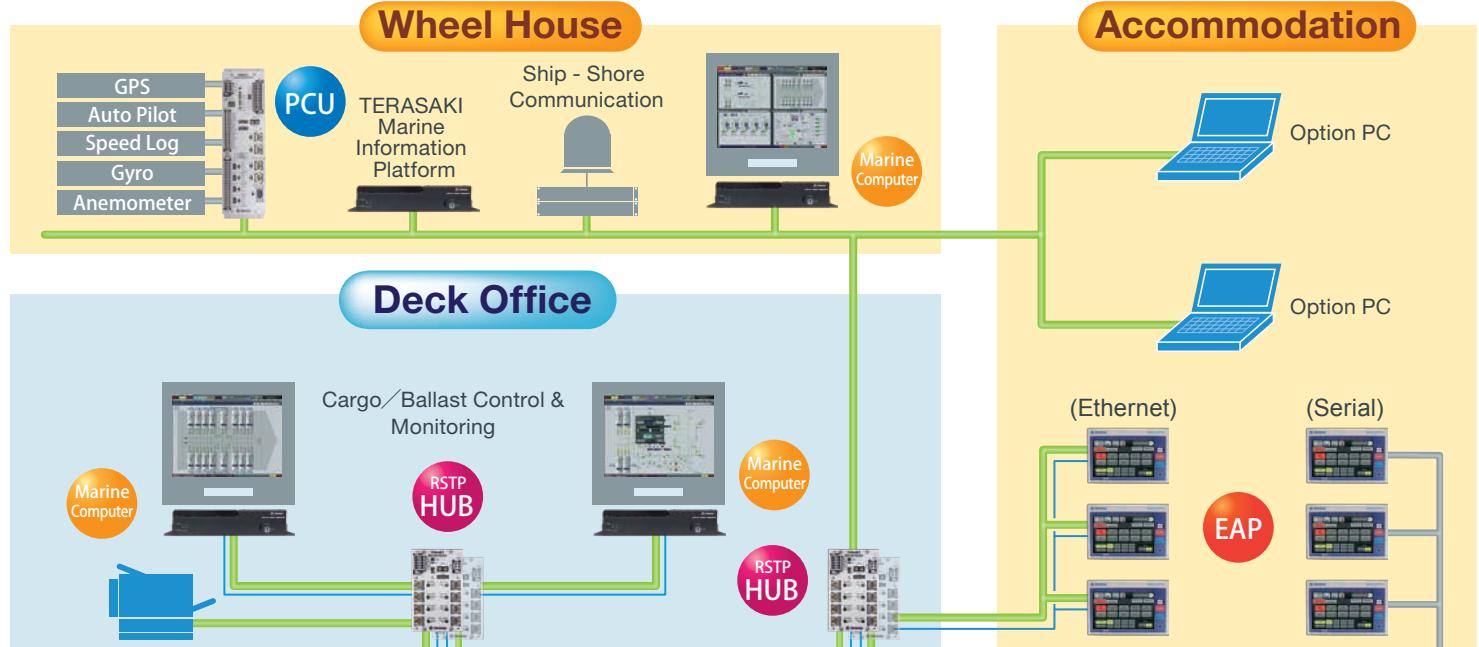
**Intelligent controller for monitoring, control and computing**  
監視・制御・演算を行うインテリジェントコントローラー

- Redundancy available for key parts (Main/Standby configuration).
- Temperature range (-10°C ~ +70°C) and vibration resistance (4G) allow direct mounting on engines.

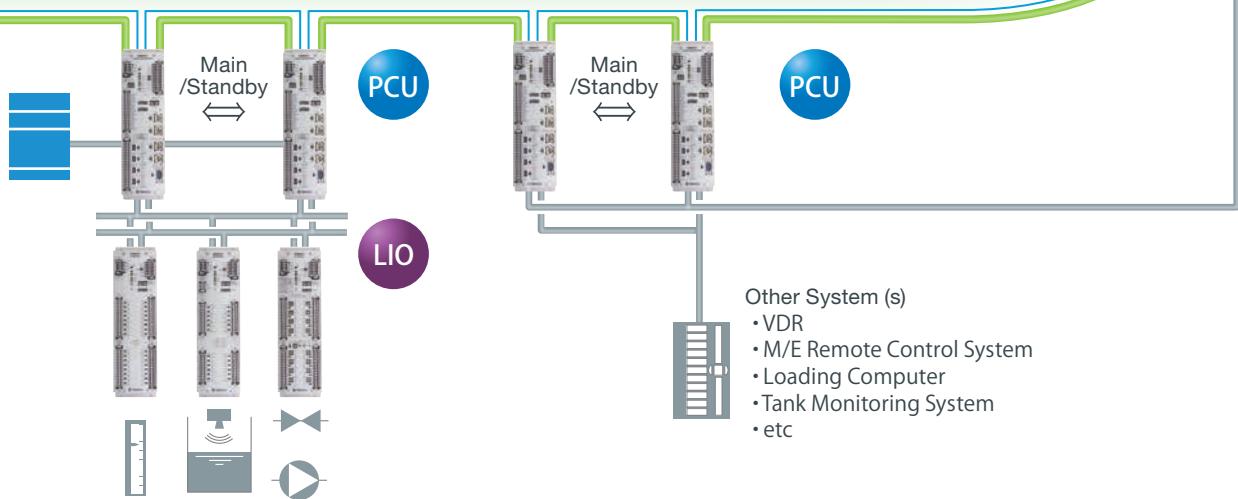
- 重要部分にはMain/Standby方式の2重化が可能。
- 機側設置を考慮した動作温度範囲 (-10~70°C) 及び耐振動性 (4G)。

**15 selectable I/O signals condensed into 4 local I/O units**  
15種類の入出力を4種類のLocal I/Oユニットに集約

- Earth fault detection on all I/O channels.
- Temperature range (-10°C ~ +70°C) and vibration resistance (4G) allow direct mounting on engines.
- Universal analog input unit with 11-signal support.
- 入出力信号の地絡検出回路を搭載。
- 機側設置を考慮した動作温度範囲 (-10~70°C) 及び耐振動性 (4G)。
- 11種類の信号に対応した高機能アナログ入力ユニット。



### (ISO 16425\* Ship's LAN)



\*ISO 16425 : Guidelines for the installation of ship communication networks for shipboard equipment and systems.

**Marine Computer**



Durable computer interface designed for ocean-going environments

厳しい船舶搭載要件を満足した表示用コンピューター

- Maintenance-free design with no use of life-limited fans, HDD or batteries.
- Available for widescreen.
- 寿命部品であるファン、HDD、バッテリーを使用しないメンテナンスフリー設計。
- ワイドスクリーンに対応。

**EAP**

Extension Alarm Panel



Extension alarm panels with 7-inch color LCD touch screen

7インチタッチパネル付きカラーLCD採用の延長警報パネル

**RSTP HUB**

Ethernet Switch

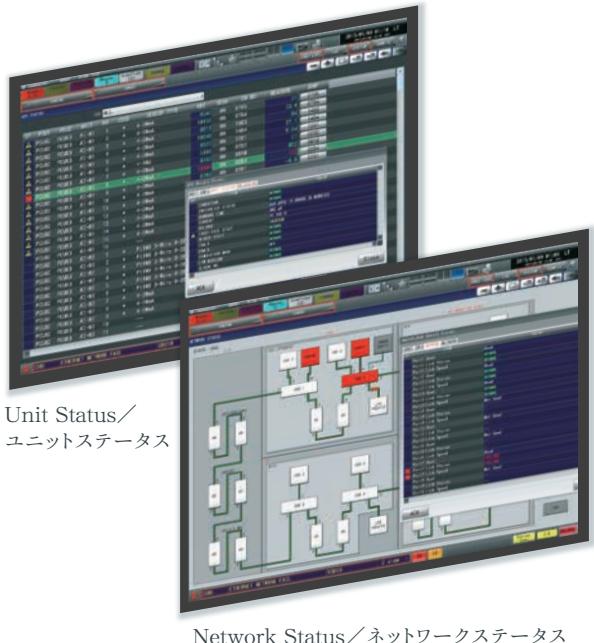


Easy-to-connect managed Ethernet switches

複雑な設定が不要なマネージドイーサネットスイッチ

- Advanced self-diagnostics for identifying disconnections.
- RSTP topology to ensure loop connections.
- 断線経路の特定が可能な高度な自己診断機能。
- 万一の通信ラインの断線にも強いループ接続が可能なプロトコル(RSTP)を搭載。

## 1 Maintenance・Diagnosis メンテナンス・自己診断



Unit Status／  
ユニットステータス

Network Status／ネットワークステータス

Quick pin-pointing of fault locations and  
easy parts replacement

故障箇所やその原因をひと目で把握、簡単に交換

- Graphical network status displays that make it easy to identify fault locations.
- Jumping from network status displays to unit status and detailed status displays that indicate causes of faults in detail, e.g., earth fault detected in I/O signal channel, etc.
- All functions are enabled using standard components. In the event of trouble, other sub-system components can be used instead.
- All components can be replaced without shutting off the power supply. Software and settings of data are automatically carried over to newly installed components.
- Signal type, range, measurement point name, alarm thresholds and other settings can be changed on-board vessels.

- 故障箇所が容易に識別できるグラフィカルなネットワークステータス画面。
- ネットワークステータスから、入力信号の地絡検出など詳細な故障要因を表示するユニットステータスや詳細ステータスへジャンプ。
- 全ての機能は標準コンポーネントの組み合わせで実現。万一の故障の際でも他のサブシステムのコンポーネントを替わりに使用可能。
- 全てのコンポーネントは、システムの電源をオフにせず交換可能。交換時、ソフトウェアや設定データは自動的に引き継ぎ。
- 現場で信号種別、レンジ、計測点名称、警報閾値等の設定変更が可能。

## 2 Log・Trend ログ・トレンド機能

Tracking of status changes and cause of fault  
analysis in the event of plant trouble

プラント異常時の状態変化を追跡、原因を分析

- Analog trends are simultaneously displayed alongside changes in auxiliary equipment status, alarms, etc.
- Playback and graph projections of plant status changes before and after trouble occurs.
- Events from operating logs, start-stop logs and alarm histories of auxiliary equipment can be displayed as lists.
- Screen capture (PNG format) and logged data (CSV format) can be saved on external media device.
- Time stamp resolution settable from 20 msec.

- 補機の状態変化や警報等のON-OFF状態とアナログ値のトレンドを同時に表示。
- 異常発生前後のプラントの状態変化をプレイバックし、トレンドグラフに表示。
- 補機の操作・発停・警報履歴等のイベントを一覧で表示。
- スクリーンショット (PNG形式) 及びログデータ (CSV形式) を外部メディアに保存可能。
- 20msec～の時間分解能を持つタイムスタンプ。



Log／ログ

Trend／トレンド

### 3 Screen Navigation

### 画面ナビゲーション



Thumbnail View／サムネイル表示

#### thumbnails for identifying plant conditions

#### ミミックサムネイル表示でプラント全体の状態を把握

- Pin-pointing the target display from thumbnails.
  - Alarm screens indicated in red for easy detection.
  - Simple, easy operation using trackballs, keyboards and touch panels.
  - Both English and Japanese language support.
- 
- サムネイルから目的画面にジャンプ。
  - 赤色表示で警報発生画面を素早く把握。
  - トランクボール、キーボード、タッチパネルによるシンプルで簡単な操作。
  - 英日二ヶ国語に対応。

#### Split-screen displays for tracking and tracing inter-related information

#### 分割表示で相互に関連する情報を把握

- The display area can be splitted into 2 or 4 screens, each of which can display different information.
  - Information is updated in real-time even on split-screen displays.
  - Split screens can be individually zoomed in and out for better viewing.
- 
- 表示領域を2分割または4分割し、関連する画面を表示。
  - 分割表示時もリアルタイムに更新。
  - 画面拡大・縮小機能により、分割時でも大きく見やすく表示可能。



Split View／分割表示

### 4 Extension Alarm Panel 延長警報パネル

#### Information is easily accessed from cabins by touch screen operation

#### 居室で簡単に情報を把握

- Displays both group and individual alarm conditions.
  - Handy onboard clock for everyday use.
  - Embedded engineer/officer call and personal alarm features.
  - Brightness is automatically adjusted according to surrounding conditions in the wheelhouse.
- 
- グループ警報に加え、個々の警報状態を表示。
  - 日々の利用に便利な船内時刻表示。
  - Engineer/Officer Call機能・Personal Alarm機能を組込。
  - W/Hでは、周囲の明るさに応じて自動的に明るさを調整。



Alarm Summary／アラームサマリー

# Leading Edge Applications

## 1 Plant Automation

## 船内プラントの自動化



Example／画面例

### PCU with sequence control, PID control and arithmetical function support

### PCUにシーケンス制御・PID\*制御及び演算機能を組込

- Sequence control for automatically operating auxiliary equipment and valves.
- PID control to keep plants in prime operating condition at all times.
- Arithmetical operation to compute plant operating conditions and efficiency.
- 補機やバルブの操作を自動的に行うシーケンス制御機能。
- プラントを常時最適な状態に保つPID\*制御機能。
- プラントの運転状態及び効率を計算する演算機能。

\*PID: Proportional-Integral-Derivative

### Automated systems to help enhance energy-savings and safety of onboard plants 船内プラントの省エネ、安全性向上に貢献する自動化システム

- Pumps, fans and other equipment are selected and controlled to the most optimal number of running units and speed according to load.
- Automatic fuel oil switching between HFO ⇄ DO.
- Lights, fans and other fixtures can be turned ON/OFF individually or in groups.
- ポンプ・ファンなどの運転台数、回転数及び組み合わせを負荷に合わせて制御。
- HFOとDO相互の燃料油切り替え手順を自動化。
- 照明・ファン等を個別またはグループ一括でON/OFF。



Example／画面例

## 2 Cargo・Ballast Automation

## カーゴ・バラスト監視・制御



Example／画面例

### Integrated features for controlling and monitoring cargo and ballast systems

### 荷役・バラストの監視制御機能を統合

- Automatic heel control to stabilize listing while loading and unloading cargo.
- Tank levels and volumes re-calculation according to ship listing.
- Pipeline colors change according to pump and valve status.
- Remote control of ballast water management system.
- 荷役時における船舶の傾きを制御するオートヒール制御。
- 船舶の傾きに応じてタンクのレベル・ボリュームを自動補正。
- ポンプ・バルブの状態に合わせ、パイプラインの色を変化。
- バラスト水処理装置の遠隔制御。

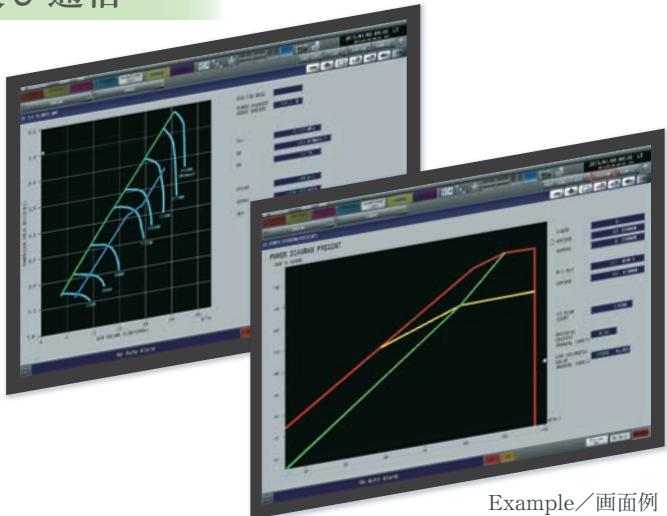
### 3 Communication & Calculation

演算及び通信

#### Visualization of engine plant operating status

機関プラントの運転状態を「見える化」

- Engine performance and turbo charger blower map display.
- Fuel consumption of the engine and generator is calculated and displayed in real-time.
- Equipment running time notifications for maintenance planning.
- 主機のパフォーマンス表示／過給機プロアマップ表示。
- 主機・発電機の燃料消費量をリアルタイムに計算・表示。
- メンテナンス計画に向けた機器の運転時間を通知。



### 4 Power Management System

発電プラントマネジメントシステム



Safe remote monitoring and control of power generating plants

発電プラントを安全に遠隔監視・制御

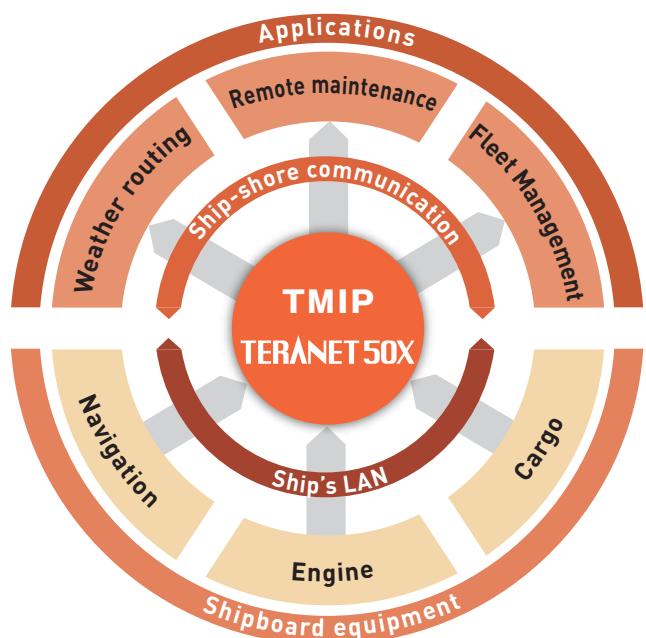
- Grouped displays of power generation and load status.
- Remote operation of generators and power distribution systems.
- 電力負荷状況・発電状況を一括して把握。
- 発電機及び配電制御システムを遠隔操作。

### Open Platform

#### TERASAKI Marine Information Platform (TMIP)

ビッグデータ時代に備えたオープンな船陸間データ共有プラットフォーム TMIP

- The information and communication platform collects and stores data of engine, generators and navigational.
- Collected data is shared with a wide range of on-board systems and applications.
- Data is shared between on-shore offices and ships via ship-to-shore communications.
- Operating data while at sea is visualized on-board.
- 機関、電気、航海計器を含めた様々なデータを収集・蓄積する船陸間情報共有基盤。
- 収集したデータは、船内の様々な機器やアプリケーションと共有可能。
- 船陸間通信を利用した陸上オフィスと船内でのデータ共有可能。
- 実海域における運航データの船内での「見える化」。



# Specifications／仕様一覧表

<b>System Specification</b>	System Architecture	システム構成	Distributed System
	Max I/O Points	最大入出力点数	5000 Points
	Minimum Sampling Interval	最小小時間分解能	20ms
	Max VDUs	最大VDU接続台数	64
	Max PCUs	最大PCU接続台数	64
	Network	ネットワーク仕様	Loop Ethernet, Dual
	Serial Communication Ports	シリアル通信ポート数	4 Ports × PCUs
	Serial Communication Protocol	シリアル通信プロトコル	IEC 61162, Modbus Ascii/RTU, User defined
	Type Approval	適合船級	ABS, BV, CCS, DNV GL, LR, NK
<b>PCU</b>	Power Supply, Power Consumption	電源、消費電力	DC24V(18V～31.2V), 8W Typ
	Operating Temperature & Humidity	動作温度、湿度	-10°C～+70°C, 96%RH Non Condensing
	Dimensions(mm)	外形寸法(mm)	100(W)×360(H)×43(D)
	Vibration Resistance	耐振動	4G
	Fieldbus I/F	フィールドバス I/F	Fieldbus Port ×2(Dual) ×2
	Ethernet I/F	イーサネット I/F	10/100Base-Tx2
	Serial I/F	シリアル通信 I/F	RS485x4, RS232Cx1
<b>LIO (DI,DO,AI,AO)</b>	General I/O	汎用 I/O	DIx3, DOx3
	Power Supply, Power Consumption	電源、消費電力	DC24V(18V～31.2V), 6～16W Typ
	Operating temperature & humidity	動作温度、湿度	-10°C～+70°C, 96%RH Non Condensing
	Dimensions(mm)	外形寸法(mm)	100(W)×360(H)×43(D)
	Vibration Resistance	耐振動	4G
	Fieldbus I/F	フィールドバス I/F	Fieldbus Port ×2(Dual)
	Earth Fault Detection	地絡検出	Available
	DI Unit	I/O Points Signal Type Power Consumption	信号点数 信号種別 消費電力 32ch Dry Contact 6W Typ
	DO Unit	I/O Points Signal Type Power Consumption	信号点数 信号種別 消費電力 24ch Relay Output 12W Typ
<b>Marine Computer</b>	AI Unit	I/O Points Signal Type	信号点数 信号種別 Pt100 2-Wire 0-200°C / 0-800°C Pt100 3-Wire 0-200°C / 0-800°C 4-20mA DC -10～+10V / 0～5V / 0～2V Potentiometer 1kΩ / 2kΩ Dry Contact w/Short Circuit&Wire Break Detection 16W Typ
	AO Unit	I/O Points Signal Type Power Consumption	信号点数 信号種別 DC 0～5V 8ch 4-20mA 16W Typ
	Power Consumption	消費電力	
<b>EAP</b>	Power Supply, Power Consumption	電源、消費電力	DC24V(18V～31.2V), 40W Max
	Operating Temperature & Humidity	動作温度、湿度	0°C～+55°C, 96%RH Non Condensing
	Dimensions(mm)	外形寸法(mm)	390(W)×90(H)×250(D)
	Standard Display	標準ディスプレイ	21.3" LCD, UXGA(1600x1200)
	Input Device	入力装置	Keyboard, Trackball, Touch Panel
	Ethernet I/F	イーサネット I/F	10/100/1000BASE-Tx2
	Other I/F	その他入出力	RS-232Cx2, USB 2.0x6, USB3.0x2
<b>RSTP HUB</b>	Power Supply, Power Consumption	電源、消費電力	DC24V(13.2V～31.2V), 9.6W Typ
	Operating Temperature & Humidity	動作温度、湿度	0°C～+55°C, 96%RH Non Condensing
	Dimensions(mm)	外形寸法(mm)	232(W) × 169(H) × 36.8(D)
	Display	ディスプレイ	7" Colour LCD With Touch Panel
	Mounting	取り付け方法	Wall Mount, Flash Mount
	Communication I/F	通信 I/F	10/100BASE-Tx2 or RS-485 ×1
	Other Functions	その他機能	Auto Alarm Display, Alarm Summary Display Engineer Call System, Personal Alarm System

# Global Service Network

Wherever your vessel is, we have a service team within reach.

We provide Life Cycle Support to your vessels.

Terasaki Global Service Network (GSN) operates 24 hours a day.



**TERATEC LTD.**  
7-2-10 Kamihigashi, Hirano-ku, Osaka, 547-0002, JAPAN  
Tel: +81 6 7634 7533 : +81 6 7634 7534 E-Mail parts: elparts@teratec.co.jp E-Mail maintenance: shipeng@teratec.co.jp

Main Service & Spares Center

**TERATEC (USA) INC.**  
21151 S.Western Avenue, Suite 214, Torrance, CA 90501, USA.  
Tel: +1 310 755 2517 E-Mail: teratec.usa@gmail.com

Covering North America

**TERASAKI (MIDDLE EAST)**  
Area Q3, Shed 168, P.O. Box 120860, SAIF Zone, Sharjah, United Arab Emirates  
Tel: +971 6 5578140 E-Mail: terasaki@emirates.net.ae

Covering Middle East

**TERASAKI ELECTRIC (EUROPE) LTD.**  
80 Beardmore Way, Clydebank, Scotland, G81 4HT, UK  
Tel: +44 141 941 1940 E-Mail: directresponse@terasaki.co.uk

Covering Europe, Africa

**TERASAKI ELECTRIC (SHANGHAI) CO., LTD.**  
Building 5 & 7, No.399 Xuanzhong Rd, Nanhui Industrial Zone, Shanghai, China 201314  
Tel: +86 21 5818 6340 E-Mail: tsc@terasaki.com.cn

Covering China

**TERASAKI ELECTRIC CO., (F.E.) PTE. LTD.**  
17 Tuas Street Singapore 638454  
Tel: +65 6561 1165 E-Mail: tefe@terasaki.com.sg

Covering South East Asia

**TERASAKI ELECTRIC (CHINA) LTD.**  
No.1, 5th Road Pacific, Xintang, Zengcheng, Guangzhou 511340, China  
Tel: +86 20 8270 8556 E-Mail: terasaki-tcqc@vip.163.com

Covering China

**CONSILIUUM NOVAMARINE PTY. LTD.**  
30 Downie Street, Newcastle 2293, Australia  
Tel: +61 2 4969 4477 E-Mail: service@novamarine.com.au

Covering Oceania

**KOREA ENGINEERING SYSTEM CO., LTD.**  
Rm.702, 24, Sinbok-ro, Nam-gu, Ulsan, Korea. 44606  
Tel: +82 52 222 7773 E-Mail: master@koes21.com

Covering Korea

**TERASAKI ELECTRIC CO., LTD. HAMBURG OFFICE**  
Hamburg, Germany Tel: +49 40 55 611 911  
E-Mail: dan.graniceau@terasaki.de

Terasaki Representative in Europe area

**TERASAKI DO BRASIL LTDA.**  
Rio de Janeiro-Rj, Brazil  
Tel: +55 21 3301 9898  
E-Mail: terasaki@terasaki.com.br

Terasaki Representative in South America area

**TERASAKI ELECTRIC GROUP SHANGHAI REPRESENTATIVE OFFICE**  
Shanghai, China Tel: +86 21 58201611  
E-mail: terasaki@vip.163.com

Terasaki Representative in China area



## TERASAKI ELECTRIC CO., LTD. 寺崎電気産業株式会社

### 本社／大阪営業所

〒547-0002  
大阪市平野区加美東6-13-47  
TEL 06-6791-2786  
FAX 06-6791-2773  
hakuei-osaka@terasaki.co.jp

### Head Office／International Sales Dept.

6-13-47 Kamihigashi, Hirano-ku,  
Osaka 547-0002, Japan  
TEL +81-6-6791-2790  
FAX +81-6-6791-2773  
hakuei-osaka@terasaki.co.jp

### TERASAKI ELECTRIC CO.,(F.E.) PTE. LTD.

17 Tuas Street Singapore 638454

TEL +65-6561-1165  
FAX +65-6561-2166  
tefe@terasaki.com.sg  
www.terasaki.com.sg

JAN. 2020-0.5K

このカタログで紹介した定格・仕様をお断りなしに変更する事がありますのでご了承下さい。  
Ratings and specifications covered in this brochure may be subject to change without notice.

### 東京営業所

〒103-0025  
東京都中央区日本橋茅場町1-6-10 日幸茅場町ビル5F  
TEL 03-5644-0150  
FAX 03-5644-0155

### Shanghai Representative Office

Room No.1405-6, Tomson Commercial Building,  
No.710 Dong Fang Road, Pudong, Shanghai 200122, China  
TEL +86-21-5820-1611  
FAX +86-21-5820-1621  
terasaki@vip.163.com

### TERASAKI ELECTRIC (SHANGHAI) CO.,LTD.

Building 5 & 7, No.399 Xuanzhong Rd,  
Nanhui Industrial Zone, Shanghai, China 201314  
TEL +86-21-5818-6340  
FAX +86-21-5818-6350  
tsc@terasaki.com.cn  
www.terasaki.com.cn

### 九州出張所

〒849-4256  
佐賀県伊万里市山代町久原字小波瀬3798-4  
TEL 0955-28-3700  
FAX 0955-28-3799

### Hamburg Representative Office

Anderheitsallee 4c, D-22175 Hamburg,  
Germany  
TEL +49-40-55-611-911  
FAX +49-40-55-611-912  
dan.graniceanu@terasaki.de

### TERASAKI ELECTRIC (CHINA) LTD.

No.1, 5th Road Pacific. Xintang, Zengcheng,  
Guangzhou 511340, China  
TEL +86-20-8270-8556  
FAX +86-20-8270-8586  
terasaki-tcsales@vip.163.com  
www.terasaki.cn

Printed in JAPAN